

El Misionero



Niño del Santo Amor.

Revista Dedicada a Santa Teresita
para la propagación de la Fe
en la
Provincia Montañosa

EL MISIONERO

Organo de los Misioneros del Inmaculado Corazón de Maria (PP. de Scheut) en la provincia
Montañosa, Islas Filipinas

Publicación Mensual

Editor—REV. JOSÉ DE SAMBER, P.O. Box 8, Baguio, Islas Filipinas

Administrador—Rev. JOSÉ DE SAMBER, P. O. Box 8, Baguio, I. F.

Publicistas—THE CATHOLIC SCHOOL PRESS, Baguio, Islas Filipinas.

Suscripción Anual—**P1.00** Filipinas.

—**\$1.00** Estados Unidos y Países Extranjeros.

Suscripción perpetua:—**P15.00** Filipinas

—**\$15.00** Estados Unidos y Países Extranjeros.

Sírvanse notificar inmediatamente a "EL MISIONERO" cualquier cambio de dirección.

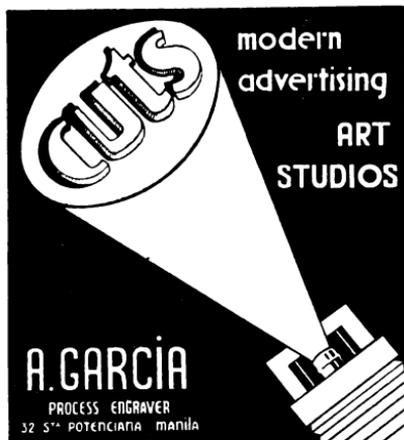
Todos los cheques, giros postales y correspondencias se enviarán a: "EL MISIONERO" P. O. Box 8, Baguio, Islas Filipinas.

Registrado en la Oficina de Correos como Correspondencia de 2 Clase Baguio, Sept. 27, 1927.

Textbooks...

for
Catholic Schools
and
Colleges

The
Associated Publishers
430-432 Rizal Ave.
Manila



Y SI ACASO....

Un día el gran escritor Francés, René Bazin, tenía en casa un joven obrero para hacer algunas menudas reparaciones. Terminado su trabajo, el obrero se acercó al ilustre autor que no conocía y le dijo:

—“Monsieur, veo que tiene V. un crucifijo y una estatua del Sagrado Corazón. Por eso V. debe ser Católico.”

—“Gracias a Dios, sí, soy Católico.”

—“Entonces, Monsieur, como soy miembro de la Acción Católica, le suplico tome una suscripción de la revista de nuestra organización.”

René Bazin se alegró tanto al ser testigo de este acto de apostolado, que no solamente felicitó al joven, sino también le pagó cinco veces el precio de la suscripción pedida.

Y SI ACASO..... todos los miembros de la Acción Católica en Filipinas hiciesen lo mismo en favor de nuestras revistas misioneras y de la conversión de los paganos de la Montañosa.....





Mejor Protección para construcciones de Madera y Metal

Las construcciones de madera son atacadas por insectos destructores, como también por los elementos, que causan su deterioro.

Las superficies de metal están sujetas a la influencia de los elementos que producen su oxidación.

En ambos casos su duración se acorta considerablemente. Protéjalos con la

Pintura de Alquitrán.

Sus propiedades penetrantes é insectífugas constituyen un ideal

para este país. Su elasticidad y adherencia hacen innecesario el repintar las construcciones por la protección que presta durante largo tiempo.

Su poder excepcional para cubrir una superficie relativamente grande y su bajo precio reducen el costo del pintar casi a la mitad de lo que ocurre con otras pinturas.

Solicite precios: díganos si V. desea nuestra pintura **STANDARD** ó la **QUE PRONTO SE SECA**, que de ambas disponemos.

MANILA GAS CORPORATION
MANILA, P. I.

Favoreced a
“LA MILAGROSA”

FABRICA DE CANDELAS
(GENUINAMENTE FILIPINA)

CALLE CLAVEL NOS. 520-522
Tel. 4-83-50
MANILA, I. F.

La Marca “LUZON” para altares y procesiones, con garantia hasta 100 grados de calor sin torcer ni ablandar.

**Pinturas
Preparadas**

YCO

**Cera para
suelos**

La Marca que es garantía de calidad

*De venta en todos los
almacenes de ferreteria
y efectos navales y en*

ELIZALDE Y CIA

Formerly YNCHAUSTI & Co. established 1854

Tel. 22792 MANILA 845 M. de la Industria



Por que es tan confortable el baño con Ivory?

Porque Ivory es un jabón que causa un bienestar sin igual al mismo tiempo que limpia completamente. Su rápida y abundante espuma suaviza el cutis, dejándolo libre de toda impureza.

Y después de seco el cuerpo, percíbese una suavísima sensación de frescura y de satisfacción incomparables. Y la razón es que el Jabón Ivory es tan puro, tan libre de sustancias irritantes que nada afecta al cutis, aunque sea el de un recién nacido. Es tan inofensivo como el cristalino y puro agua de las montañas.

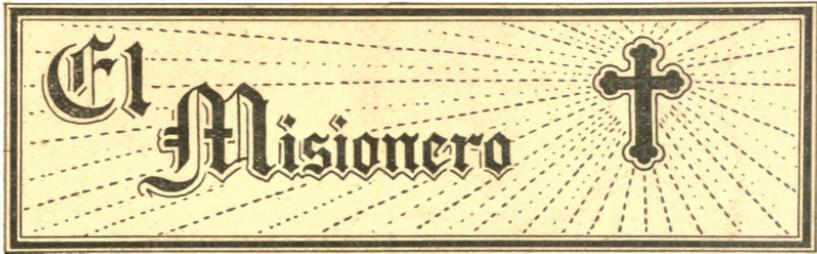
JABON IVORY

99-44/100 Puro



Pastilla grande de Ivory para el uso del baño y lavado de tejidos finos.

Pastilla pequeña "Guest" especialmente destinada para lavarse la cara y manos.



Este Numero Contiene:

EDITORIAL: Una Resolución del Año Nuevo.....	Pag. 225
LA MISION: Y un Pequeñuelo les Conducira.....	Pag. 229
Tchiba ni Igodut.....	Pag. 233
Los Isnegs (continuación).....	Pag. 237
CRONICA CATOLICA: La Propaganda Mahometana en Africa.....	Pag. 240
En las Misiones Estrangeras.....	Pag. 244
PAGINA TERESIANA.....	Pag. 247
NUUESTRA JUNTA FAMILIAR: Carta Mensual.....	Pag. 250
Novena del Ultimo Recurso.....	Pag. 253
Obituario.....	Pag. 246 y Pag. 249

Una Resolución del Año Nuevo

HACE poco leimos en un periódico la noticia siguiente venida de Méjico y anunciada en letras grandes: "SIGUE LA CAMPAÑA CONTRA LA IGLESIA." Sola la palabra "Campaña" revela ya cierta satisfacción que debe haber disfrutado el individuo compositor del anuncio al escribir esta línea como si en la noticia se hubiese tratado de alguna "campaña" contra las langostas o los "gangsters". El contenido del articulo estaba escrito en un estilo tal que debía sugerir a los lectores cierta admiración de los héroes Mejicanos

persiguiendo la Iglesia Católica.

Volviendo las hojas de dicho periódico, me llamó la atención otro anuncio que por el tamaño de las letras debía ser muy importante: "OBRA DIGNA". Un miembro de la sociedad para la protección de los animales, exponía en el artículo una súplica de por sí muy conmovedora en favor de los pobres perros, de los miserables caballos, etc., sólo faltaba el pobre burro en la lista de los animales necesitados de defensa y protección... y no sé lo que más se debía hacer en favor de las bestias.

ESTA ES LA MODA DEL

Renueve su suscripción ensiguida.

DIA EN EL MUNDO DE HOY:

Los animales merecen una protección especial y la Iglesia Católica se debe perseguir y extinguir. Se desmayan los sabios del mundo a la vista de un perro flaco, pero su corazón queda frío y sin conmiseración para con sus semejantes cuando se enteran de los millones de seres humanos en Méjico y Rusia privados de sus derechos, de su libertad de conciencia, de su Religión y reducidos a vivir en la miseria, la escasez y el destierro o el cautiverio, o ejecutados sin merced porque permanecen fieles a la Fe de sus padres y porque prefieren obedecer a Dios que a los hombres.

SIEMPRE HA SIDO ASI; y siempre así será hasta el día de la venida del Antecristo “del cual habéis oído que viene y ya está en el mundo” (I, Juan, IV, 3).

El Antecristo en el mundo es el espíritu del mundo.

Existe una enemistad eterna entre el espíritu del mundo y el espíritu de la Verdad.

Jesús lo proclamó en Su discurso a los Discípulos en la Última Cena cuando dijo: “Yo soy el camino, la verdad y la vida . . .

“Si me amáis, guardad Mis mandamientos . . .

“El Espíritu de la Verdad que el mundo no puede recibir, porque no le ve ni conoce.

“Os dejo la Paz, os doy mi Paz, no como la da el mundo, la doy Yo.

“No dejad vuestro corazón perturbarse ni espantarse:

“Si el mundo os odia, sabed que Me ha odiado antes que a vosotros. ..Si vosotros fueseis del mundo, el mundo os amaría como los suyos; pero porque no sois del mundo, mas Yo os he escogido del mundo, por eso el mundo os odia.

“Recordad la palabra que os he dicho: el siervo no supera a su amo. Si han perseguido a Mí, también os perseguirán . . .

“Este sin embargo es Mi mandamiento: que os améis el uno al otro como Yo os he amado . . .”

ESTAS PALABRAS CONSTITUYEN UNA CONDENACION EVIDENTE del mundo, de su espíritu y de los sabios mundanos también.

Gracias a Dios que Le pertenecemos; El nos ha elegido del mundo cuando por el medio del Santo Bautismo nos hemos convertido en Sus Discípulos, Sus hijos, hijos de la Iglesia Católica.

Pero estas palabras del Salvador a la vez acortan la sinceridad de nuestro amor mutuo en imitación del amor con que nos ha amado. ¿Qué hacemos para defender y socorrer a nuestros hermanos en la Fe que están sufriendo? ¿Qué hacemos en beneficio de las ovejas del Señor que hasta ahora no son del Rebaño, mas que por la actividad de nuestras oraciones y de nuestro celo debieran de estar en Su Rebaño?

Hace poco, tuvimos la oportunidad de dirigir estas preguntas a un suscriptor de nuestra revista.

Un señor con un empleo regu-

lar, no se le puede llamar un hombre acaudalado. Juntos hicimos la cuenta de sus gastos algo frusleros, que más o menos podía evitar.

Cada semana:

billetes de tranvía - ₱1.20
cigarillos - - - - - ₱0.60
cine - - - - - ₱0.50
Extras: como una

su ayuda a las misiones y otras obras de caridad:

Colecta del Domingo

misional - - - - - ₱0.10

Semana de abnegación para

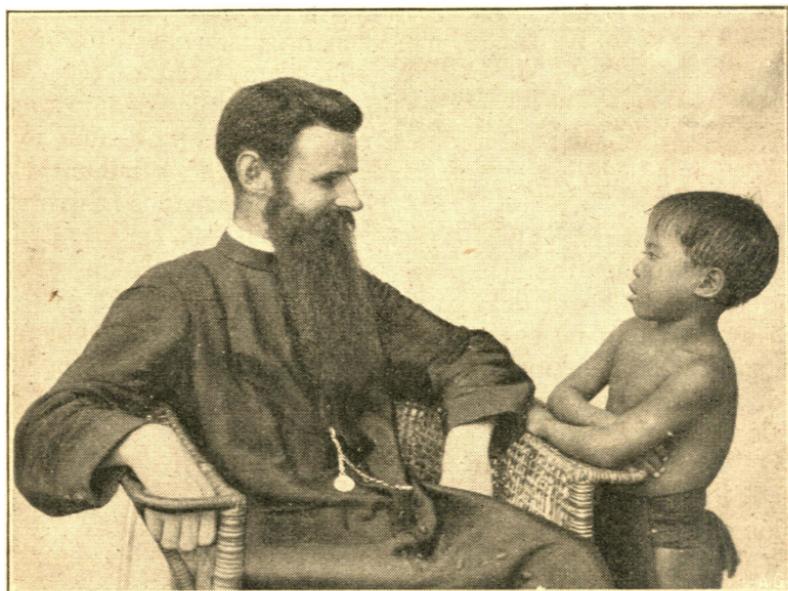
las Misiones - - - - - ₱0.00

Aguinaldos a los pobres y a

las Misiones - - - - - ₱0.00

Contribuciones a la Acción

Católica - - - - - ₱0.00



¡Próspero Año, Padre!

cerveza, periódicos
etc. - - - - - ₱2.50
diversión del do-
mingo - - - - - ₱3.00

Total: ₱7.80

Total semanal: - - ₱ 7.80

Total anual: - - - ₱436.80

También hicimos la cuenta de

Limosnas para obras de

Caridad Cristiana - - ₱0.00

Suscripción a nuestra

revista - - - - - ₱1.00

Total anual - - - - - ₱1.10

¿Se ve la diferencia?

Nuestro suscriptor, Señor de buena voluntad e inclinado a la caridad, se asustó al descubrir que

Las Misiones necesitan Capillas

sus contribuciones a las misiones y otras obras de Caridad Cristiana figuraban algo como $\frac{1}{4}$ de uno por ciento (0.25%) del total que había gastado exclusivamente en cosas para su satisfacción personal y no del todo necesarias.



Una Visita a los Calingas

LA RESOLUCION QUE TOMO podéis también tomarla para el año nuevo 1935: era de gastar un diez por ciento de sus gastos para satisfacción personal en favor de las Misiones y de otras obras de Caridad Cristiana.

NO QUEREMOS HACER CARA DE PURITANOS; es nuestra opinión que el hombre tiene derecho a divertirse y a gozar de recreos honestos. Además de los gastos para las necesidades de la vida, otros extraordinarios pueden permitirse para hacer la vida agradable. Esta es una sana filosofía y es la nuestra. Pero **NO ES PEDIR DEMASIADO** cuando proponemos se haga una contribución de 10% sobre los gastos extraordinarios para la satisfacción propia en favor de las Misiones y de otras obras de Caridad Cristiana: obras hechas por amor al veci-

no, obras de gratitud para con Dios, obras de solidaridad Cristiana, que estamos obligados a sostener. Por ejemplo, si uno gasta semanalmente unos diez Pesos en cosas de recreo y para su sola satisfacción, entonces también puede sacrificar un Peso para el sosten de una verdadera obra de Caridad.

Uno que durante las vacaciones puede permitirse una estancia en Baguio que le cueste unos ₱1,000.-00 haría bien en ofrecer al Prefecto Apostólico de la Montañosa unos cien Pesillos como ayuda a la civilización y cristianización de los pobres paganos Igorrotes.

NO, NO NOS OPONEMOS de ningún modo a que uno se divierta sanamente, que gaste su dinero en gozos de cosas buenas y agradables en la creación tan hermosa de Dios . . .



Un Baile entre Calingas

Pero **SACRIFICAR EL 10%** de estos gastos en favor de las Misiones u otras Obras de Caridad Cristiana debería de formar la regla, vuestra norma, **VUESTRA RESOLUCION DEL AÑO NUEVO.**

Afiliense a los Cruzados de Santa Teresita



Y un Pequeñuelo les Conducira

LA pequeñuela Calinga sólo tenía séis años, pero era una niña admirable, Roberta se llamaba. Atrevida y cariñosa, tenía cierto genio especial, y por eso naturalmente se había constituido algo así como la capitana de todas las nenas que solían correr y divertirse alrededor del convento y de la capilla—igual como lo hicieron hace más de diez y nueve siglos los Angeles alrededor del establo de Belén—causando su sonrisa inocente el deleite del Misionero del lugar.

Su madre había pasado a otra vida tres años antes cuando reinaba en Naneng aquel terrible trance que asolaba sin merced a los habitantes de la localidad arrastrando a muchos a la tumba. La pobre Magdalena Buenan, así se llamaba, ciertamente durante los años de su matrimonio, no tenía nada en común con el “buen ladrón”, porque el único camino que pisaba era el sendero que condu-

cía a su camotal en las montañas y nunca hizo otros viajes que el de su casucha a su campo volviendo por la noche, llevando en los hombros el cesto pesado con los víveres para su marido y su hija y para el cerdito, pero sí, el día que murió tuvo la dicha del buen ladrón: regenerada por las aguas del santo Bautismo, el Señor le prometió el paraíso como lo hizo a Dimas y Magdalena ante los ojos del Divino Salvador se instaló graciosamente entre otros tantos Santos de la undécima hora.

Desde aquel tiempo la pequeña Roberta para protegerla desde el cielo tenía su madre y en la tierra su querido padre, aunque pagano. Sin embargo, en los Domingos y fiestas Roberta nunca faltaba a la Misa y siempre venía a la capilla acompañada de algunas compañeras de su edad y muchas veces de su padre, Abacan. Claro está que el hombre viudo no podía vivir sin otra mitad porque

sin ella ¿quién pudiera preparar la comida cotidiana aunque sea escasa? ¿Quién trabajaría los pocos camotales y cuidaría el cerdito? Por eso Abacan unió de nuevo su suerte a la de otra mujer y desde el día del enlace conyugal, también la madrastra en los Domingos y las fiestas acompañaba a Roberta a la capilla.

La nena en poco tiempo pudo aprender los primeros principios de la doctrina y los rezos y estos repetía cada noche en presencia de su padre mientras, como de costumbre, estaban sentados al lado del fuego encendido en el patio de la casucha.

Lo extraño era que Abacan escuchaba con gusto las oraciones ofrecidas por Roberta y hasta manifestaba cierto orgullo de tener una hija tan lista. En el entretanto la gracia Divina a instancia de las oraciones de la niña operaba eficazmente...

Cierta mañana Abacan fué al pequeño convento del Misionero y manifestó su sincero deseo de alistarse con su esposa como catecúmenos. Desde aquél día no solo escuchaba las oraciones de su nena, sino las repetía con fervor esforzándose a imprimirlas profundamente en su ingrata memoria; la niña maestra de su padre le enseñó a hablar con el Padre Celestial. Abacan asistía sin falta a las instrucciones del Misionero y del Catequista y pronto fué admitido a recibir el santo Bautismo, no sin un serio examen

que pasó "cum laude", pero bajo una condición que puso algo en peligro la realización de su anhelo: su esposa no estaba bastante preparada aun y claro está que los dos debían de recibir el primer sacramento en el mismo día.

—"Pero, Padre", contestó Abacan, "mi mujer tiene la cabeza demasiado dura; tantas noches hemos procurado instruirla, mas..."

—"Paciencia, amigo", replicó el Misionero, "algunos esfuerzos y algunas lecciones más y con la gracia de Dios ella también podrá instruirse a fondo."

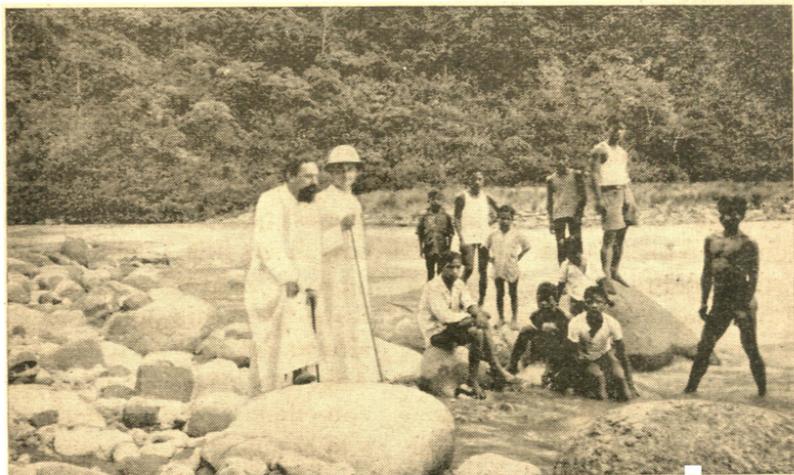
Y cada noche la pequeña Roberta juntamente con su padre, recitaba las oraciones para ayudar a su madrastra en la preparación digna a su Bautismo y cada vez los dos exponían de nuevo toda la doctrina Cristiana que conocían.

Un Domingo, era el último del mes de Abril, la familia entera de Abacan asistía a la misa, la cual terminada el hombre presentó una vez más a su esposa para someterla al examen. Desgraciadamente la mujer como antes no pudo dar contestaciones completamente satisfactorias y el Padre tuvo que despacharla de nuevo; sin embargo para facilitar la instrucción, él mismo recitó las oraciones insistiendo en la manera de enseñarlas lo más pronto posible a la pobre mujer cuya memoria parecía más bien una facultad para olvidar. Animados por algunas buenas palabras del Misionero, los tres volvieron a casa con

la resolución más firme de vencer el gran obstáculo. Aquella tarde Roberta y su padre asistieron a la bendición del Santísimo como era su costumbre de hacerlo cada Domingo; una vez reunidos los tres en casa, la lección de los rezos empezó de nuevo y duró hasta muy avanzada la noche.

Pero, ¿quién lo hubiese sospechado? esta lección debía de ser la última de la pequeña maestra;

guida fué a la casucha de Abacan y entrando en la habitación oscura, pudo ver a Abacan sentado en el suelo con la criatura en sus brazos mirando ansiosamente ya al padre, ya a su querida hijita, como para implorar algún socorro. La madrastra de Roberta y algunos vecinos rodeaban al pobre padre y en los ojos de todos los presentes se podía leer la voz de su corazón: "Padre, haga el favor de sal-



Los Padres Lindemans y De Meester frente al río de Naneng

aquella noche Roberta tuvo alta calentura, fué atacada de vómitos, y desmayos y quedó si conocimiento; la terrible enfermedad que se había declarado tan inopinadamente se agravaba visiblemente cada hora. Sólo por la mañana siguiente se enteró el Padre del triste estado de la nena; algunos vecinos habían venido a pedirle medicinas para ella; ense-

var a Robertita." Desgraciadamente ninguna medicina terrestre podía aliviar a la pequeña; sólo un milagro de la Misericordia Divina hubiera podido curar a la paciente; por eso el Padre y todos los presentes ofrecieron al Todopoderoso algunas de las oraciones que Roberta conocía de memoria y con espíritu de apóstol había enseñado a sus padres. Desde el cielo los

Angeles deben haber mirado con agrado al espectáculo tan imponente que se desarrollaba en la casucha de un pobre Igorrote: un Sacerdote del Señor juntamente con algunos Cristianos y paganos todos de rodillas implorando la Divina Merced por la salud de Robertita. Pero angelitas como ella se mancharían en este valle de pecados y lágrimas; hacia el medio día el Cielo contaba a un ángel más entre sus incontables legiones de Santos.

...Al anoecer un vecino Cristiano, José Daodaon, entró misteriosamente en el convento y dijo:

—“Padre, Abacan desea venir una vez más a la iglesia para asistir con Roberta a la Santa Misa, porque la pequeña siempre tenía su gusto en oír la Misa.”

Estas palabras conmovieron profundamente al Sacerdote, porque manifestaban a la vez una fe profunda y un gran amor paternal. La contestación no se hizo esperar:

—“Véte José y dí a Abacan que con gusto accedo a su petición; mañana le esperaré en la capilla.”

La mañana siguiente al amanecer el sol en la cima del monte como para mirar lo inaudito que se pasaba en Naneng, Abacan se dirigía a la iglesia llevando los restos de Robertita envueltos en una manta como es costumbre de los Igorrotes de llevar sus pequeñuelos en las espaldas. Le seguían de cerca la madrastra y los vecinos, tanto los paganos como los Católi-

cos; formaban una procesión que arrancaba lágrimas a los hombres pero que ante Dios y para Robertita debía ser más bien una marcha triunfal en la cual los hombres instintivamente manifestaban su aprecio del cariño y de la inocencia que todos admiraban en la pequeñuela.

Se depositó el cadaver en el medio de la capilla, cubierto con una manta encarnada que Roberta antes siempre llevaba. Alrededor se colocaron la cruz y candelas encendidas, verdaderos símbolos de la fe y del amor infantil de la nena. Abacan y su esposa se arrodillaron sollozando al lado del cuerpecito y juntamente con los Cristianos ofrecieron las oraciones que aprendieron de los labios de su hija. El Sacerdote celebró el Santo Sacrificio al cual Roberta asistía ahora desde las alturas del cielo en unión con los Angeles y los Santos intercediendo con ella por su padre, su madrastra y la buena gente de Naneng. Terminada la Misa se concluyeron las ceremonias del entierro y se depositaron en el campo santo los restos preciosos siempre envueltos en la manta encarnada.

No hay duda: Abacan y su esposa dentro de poco tiempo se harán buenos y devotos Cristianos, y muchos paganos admiradores de la pequeña Roberta recibirán la gracia de nuestra Santa Fe, porque se verificará lo que escribió un devoto poeta: “un pequeñuelo les conducirá.”

Queridísimo Lector, ésta no es una historia ficticia sino un acontecimiento verdadero; en pocas palabras es la vida de la Pequeña Uacay que en su bautismo recibió el nombre de Roberta a petición

de un bienhechor de Manila—¡Que el Señor le bendiga!—La pequeña falleció el 30 de Abril de 1934.

LEON LINDEMANS

Misionero de Naneng, Calinga.



Tchiba ni Igudot

Leyenda Ibaloi, por el Rvdo. Padre Alfonso Claerhoudt, Misionero de Itogon.

TCHIBA ni Igudot significa la transmisión oral de los acontecimientos y de las costumbres, en una palabra: la tradición; significa todo lo que los ancianos y antepasados relataron a sus hijos y todo lo que los Igorrotes actuales guardan cuidadosamente como una herencia preciosa, conservan respetuosamente como una cosa santa, y consideran como un arca misteriosa en la cual se conserva lo que más honran: los mandamientos paternos y los estatutos de vida.

Verdad, es un deber sagrado, es un honor bien merecido para cualquier anciano el poder enseñar este conocimiento y el iniciar a los jóvenes en la ciencia de los antepasados. Es de suma necesidad para todos los Igorrotes el poseer la pericia del tiempo antiguo para poder librarse de la mano negra de los espíritus del mal y evitar la terrible venganza de la divinidad.

Cuando los jóvenes se mezclan entre los ancianos y asisten a sus deliberaciones, entonces pueden

oir de sus labios y aprender de sus discursos todo el "Tchiba", todas las tradiciones y también todo el "Bilin", todas las leyes que gobiernan y rigen las comunidades y los individuos; siempre y cuando los ancianos entonan sus cantos y ejecutan sus "Badiu", sus baladas, sus palabras contienen los dogmas del "Tchiba" o de la tradición, enseñando plenamente todo lo que uno debe hacer y evitar para lograr todo el bien y evitar todo el mal.

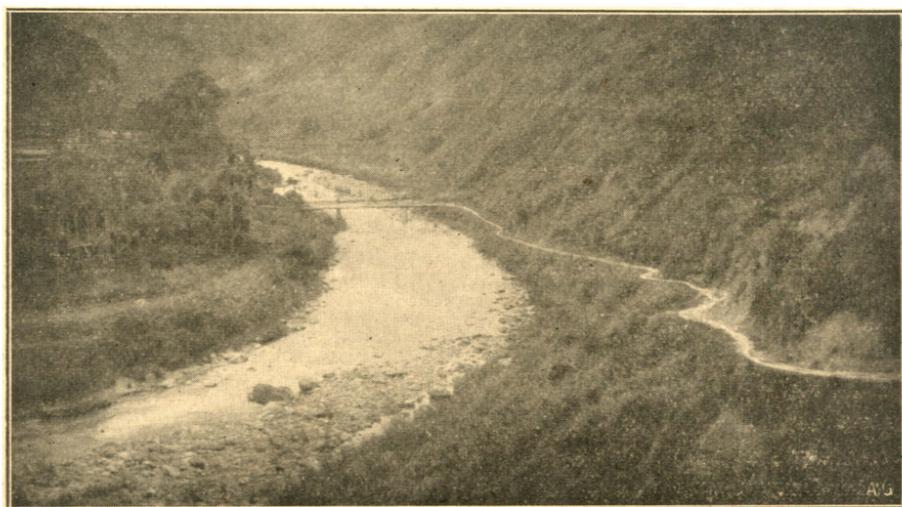
El Igorrote escucha estas enseñanzas y las cumple fielmente porque su ansiedad ingénita y su miedo connatural le convencen que alguna desgracia o cierto daño le aplastará en el caso en que pecase contra las costumbres o faltase a las leyes de la tradición de su gente.

El Tchiba más influyente por cierto es el "caniao", que es un sacrificio acompañado de exorcismos; no hay enfermedad o debilidad del cuerpo que no tenga prescrito su caniao con su oración propia: una plegaria a la divinidad y una invocación de los "mambu-

nung” o hechiceros pasados; y cada uno de estos sacrificios se ofrece con sus ceremonias a observar y sus ritos bien determinados. El Caniao constituye el poder motor, el centro, el hecho más importante de toda la vida del Igorrote pagano; por eso considera en el Caniao no solamente el “agas” o la medicina contra cualquiera enfermedad o debilidad del cuerpo, sino también el cumplimiento de un

tará por unos señales visibles su sincero amor y por eso notificará a sus fieles servidores los peligros inminentes.

Por consiguiente, cuando una persona ofrece un Caniao, un sacrificio, es indudable que siempre es de buen augurio si Acob, el buho, grita a lo lejos.... “¡Ay!” exclamarán entonces los Igorrotes con expresión de envidia: “¡Ay! magariat si iai, manacob i pilac,



El Rio de Sabangan

deber sagrado que exigen la divinidad y los parientes difuntos.

La vida cotidiana entre los vecinos y el intercambio continuo con las criaturas engendran sus obligaciones; la lucha ardua por la vida exige del hombre que tome sus precauciones contra cualquier mal y hasta contra los pronósticos sospechosos; en numerosas circunstancias la divinidad manifes-

maiponpon i pilac.....¡qué suerte tiene aquel individuo! El buho grita dinero....el dinero afluirá al hombre como el agua se tira al mar y las riquezas se amontonarán en sus arcas.....”

Y cuando un Igorrote celebra una fiesta, dichoso es el hombre si en estos momentos un Camadjaan, un ciempiés se deslize en la tierra y entre en la casa.... “¡Ay! gasat

itan.... ¡Qué augurio más rico de toda clase de suerte y de prosperidad!"

Pero si sucede que una culebra pase por el camino y se adelante en tu dirección, no te arriesgues a proceder más adelante, al contrario vuélvaste inmediatamente a casa, de otro modo terrible será la desgracia que te sobrevendrá; no hay mejor remedio: para, y véte a casa enseguida....

Sin embargo si la culebra huye de tí y te precede tomando la misma dirección que tú, oh entonces, regocíjate, porque nada en tu viaje podrá causarte algún daño. Desdichada es la mujer encinta si encuentre una culebra en su camino, sin duda ninguna su hijito vivirá poco tiempo y pronto morirá.

Y si algún día observas a lo largo del sendero un cangrejo, estás segurísimo que dentro de pocos días habrá lluvia y no faltará a desencadenarse una tempestad. Cuando el arco Iris llega con su punta inferior hasta algún río o estero para coger cangrejos, entonces si todavía tomas a pecho tu conservación y tu bien personal, no indiques con el dedo los colores de la aparición, porque si te atreves a hacerlo, ya puedes estar segurísimo que enseguida sentirás en tu mano unos retortijones terribles, mas, si fueses tan irreflexivo hasta pasar tu mano por los colores del arco Iris, pronto se inchará y terrible serán las consecuencias, por eso, cuidado con estos colores y resguárdate con su-

ma diligencia de ellos.

Si sucede algún temblor de tierra, ésta es la señal de que los carabaos están estregándose las espaldas contra los muros del mundo y raspan sus costillas contra los fundamentos subterráneos.

Habiendo fallecido una madre de familia, el hijo, después de haber ofrecido el caniao que se llama Cappi, tiene como uno de sus primeros deberes el irse al río para bañarse; y si entonces, estando en el camino, tiene la suerte de encontrar o ver una rata: "¡Ay! magasat...dicho es el hijo", su porvenir está asegurado, porque ésta ha sido la señal evidente de que el espíritu de la difunta sigue amando a su prole; por eso cuando más tarde el hijo ofrece el caniao que se llama Sepnac, debe matar un cerdo, no un verraco sino una puerca.

Siempre que cuando uno ofrece un Sepnac, es la costumbre el poner en su campo de camotes una cañuela, de este modo el Creador verá como ha cumplido ya con Su voluntad y deseo.

Estando de viaje, si se detiene para comer, el Igorrote plantará cuidadosamente una cañuela en el mismo sitio donde ha tomado su alimento; de esta manera ya queda asegurado de que guardará su alma dentro de sus límites naturales, es decir en su cuerpo; que si no lo hace, entonces su alma atraída por el alimento pudiera quedarse en el sitio, lo que equivaldría al pobre dueño alguna enfermedad

que le obligaría a ofrecer muchos sacrificios costosos.

¿Sabes por qué los Igorrotes siembran una cañuela en sus camotales? Es para impedir que vengan de noche las estrellas a tomar un baño y a destrozar sus campos.

Cuando alguien enferma y los vecinos opinan que el paciente pueda empeorarse, entonces no hay remedio mejor que el siguiente: plantan unas cuantas cañuelas en la entrada del cerco que rodea el patio de su casa; estas cañuelas así puestas en el mismo sitio también son buenas cuando una mujer está para dar luz; por esta señal los vecinos saben lo que va pasar y de este modo ya no vendrán más las visitas a molestar la futura madre.

Frente a la casa de algún difunto, cerca de la entrada del cerco, se puede observar algunas veces un arco hecho con cañuelas; el adorno tiene varios poderes poderosísimos y sin duda ninguna siempre da buenos resultados; este arco se llama: amoguing.

En los montes vive un pájaro de mal augurio; sólo su nombre ya dice mucho, se llama "pájaro de la muerte" — "ted-ted." Desgraciado el individuo cuando el pájaro le rodea revoloteando en las tinieblas; sin embargo le queda todavía un remedio supremo contra las consecuencias fatales del bicho y es que el hombre grite con toda fuerza: "Agat...sili..." si no, el

pájaro le comerá el hígado lo que significa la muerte dentro de poco tiempo...



Etc. Etc. Etc. . . . Los ancianos conocen todo ésto y enseñan a los jóvenes lo que se debe hacer en cualquiera circunstancia o dificultad de la vida.

Sí, todas estas medidas y todos estos deberes se han gravado profundamente en la naturaleza de los Igorrotes.

Desde su primera juventud no han oído más que historias y cuentos de espíritus y cada día pueden ver cómo se ofrecen sacrificios a estos.



Aun cuando la luz Divina de la Fe les ilumina ya y la voz del Señor les llama a levantarse del abismo de sus supersticiones para gozar de una vida superior que es propia de los hijos de Dios, sí, aún entonces todavía sucede por mucho tiempo que se dejen engañar por las falsas enseñanzas del tiempo pasado y que las tinieblas supersticiosas les arrastren de vez en cuando a observar las costumbres antiguas. Sólo poco a poco y con el tiempo se deshace la cadena de su miedo y ansiedad ante una Divinidad austera y temible para dar lugar a la convicción interior en un Dios que es infinitamente bueno y misericordioso, el Padre de los padres.

Los Isnegs

Por el Rvdo. Padre Mauricio Vanoverbergh

(Continuación)

MODO DE VIAJAR

En Benguet no faltan entre los Ibaloyos buenos jinetes, mas en Apayao no se encuentran por falta de caminos. Sin embargo la provincia de los Isnegs tiene la distinción de ser la única subprovincia de la Montañosa cuyos indígenas hacen uso frecuente de canoas y balsas siendo muchos de ellos expertos en el manejo de estas embarcaciones. Verdad que en un artículo anterior se han mencionado tres senderos donde pueden pasar caballos pero estos caminos son de origen bastante reciente. En los tiempos anteriores no se encontraban caballos en esta región, por consiguiente se viajaba andando a pie, o navegando en piragua o balsa, y hasta ahora los Isnegs no usan otros medios de transportación.

En la parte este de la provincia, ocupada por Ilocanos, se ven con frecuencia personas montando carabaos, pero ésta no es una costumbre Isneg como tampoco la es el viajar en piragua que arrastra un carabao por las selvas cenagosas y los arrozales pantanosos. Este medio de transportación tiene sus ventajas y hasta es más intrépido que los "tanques" tan renombrados en la guerra mundial, porque puede pasar no solamente los obstáculos ordinarios sino también

hasta ríos, puesto que el carabao que le tira puede nadar y la piragua puede flotar. Sin embargo se debe admitir que al pasajero de carro tan primitivo no faltan numerosas y abundantes aspersiones de lodo y que él puede considerarse muy afortunado si no toma un baño forzado en el fango del camino, porque a lo mejor algún tocón de árbol escondido o alguna roca invisible hace volcar la piragua y echa en el lodo al pasajero inexperto. En otras partes de la provincia se usa una especie de trineo que, claro está, pasa por sitios donde el lodo ni es demasiado blando ni demasiado profundo.

En los numerosos ríos de la parte este de Apayaw, habitada por Ilocanos, con frecuencia se usa la canoa para viajar. En Alacapan la canoa es una piragua, es decir un tronco de árbol cuyo interior se ha adaptado en forma de canoa. En otras partes la embarcación es la canoa común.

Aunque el río Apayaw es la única corriente navegable para canoas en toda la parte de la subprovincia habitada por Isnegs, estos sin embargo hacen gran uso de canoas que pueden llegar hasta la ranchería de Namaltugan.

Estas embarcaciones son de varios tamaños y por consiguiente

son de varia capacidad; las más grandes pueden llevar hasta una tonelada de carga, pero en general son mucho más pequeñas. Cuando la carga a transportar es algo excesiva o cuando los rabiones a pasar son muy peligrosos, se fija una caña en cada lado de la embarcación, o en los bordes superiores o a lo largo de las tablas laterales, para darla mayor estabilidad, pero como los afluentes del Apayao son muy estrechos y tortuosos o porque sus aguas contienen muchas rocas, estas batangas no se usan en ellos. De vez en cuando son varias las personas que simultáneamente manejan paletas para empujar la embarcación, pero en general no hay más que una que está apoyada en la popa y dirige la canoa con una paleta. Excepto en el caso de alguna embarcación muy pequeña cuando baja el río y que entonces puede ser dirigida por un solo hombre, las canoas un poco más grandes son manejadas por dos individuos, uno sentado en la popa que es el piloto y otro ocupando la proa que es el remero. Si la embarcación es de grandes dimensiones, los remeros que son varios se sientan de frente en el medio y todos con la cara hacia el piloto. De vez en cuando—por ejemplo donde el pasaje es muy peligroso—el hombre en la proa volverá la cara al río para observar las rocas y otras obstrucciones.

En el río Apayaw, sólo se usan remos y paletas para bajar o al

subir para navegar de un lado a otro de la corriente. Al llegar la embarcación ante algún rabión peligroso, sucede que el piloto mande bajar a los pasajeros quienes entonces prosiguen el camino andando por la orilla hasta donde puedan embarcarse de nuevo; ésto se hace cuando el río es poco profundo o cuando por otras razones se teme algún accidente. El Isneg raras veces descargará su canoa para pasar un rabión, sólo lo hará cuando lo contrario sería una evidente temeridad.

Para subir el río, se usan cañas para empujar la embarcación, excepto en los sitios donde se pasa de un lado a otro. Ordinariamente son dos los hombres que manejan estos palos largos, uno en la popa y el otro en la proa, ambos en pie y mirando agua arriba. Al bajar el río el hombre en la popa es él que ordinariamente dirige el rumbo, mas al subir el río lo hacen los dos.

Para bajar el río Apayao desde Cabugao hasta Abulug, se necesita un día, mas para subirle entre estos dos puntos, gracias si se llega en dos días y medio. Claro está que en este viaje los pasajeros se cansan muchísimo por deber guardar todo el día la misma posición. Por eso subiendo el río es más cómodo para ellos desembarcar y andar en la orilla siempre que se pueda y de esta manera se alivia el trabajo de los individuos que deben empujar la embarcación contra la corriente.

Los ríos de Apayao corren en zigzags continuos entre dos laderas de colinas; sin embargo sus cauces no se llenan de agua sino en tiempo de algún tifón; en tiempo normal la corriente sigue una madre dentro del cauce. Los pasajeros de una embarcación al subir el río si es que prefieren andar a pie en la orilla, siempre tienen tiempo amplio para descansar cuando llegan a algún punto

barcación entre las rocas.

De noche la tripulación y los pasajeros duermen como puedan en la orilla del río. Si el tiempo es lluvioso y la canoa tiene su toldillo, uno o dos pueden extenderse en ella y los demás con cañas, hierbas y hojas que puedan siempre encontrar, deben construirse un abrigo para pasar la noche.

Casi todos los Isnegs que viven en la orilla del río Apayao, saben



El M. Rev. C. Daems, Superior General de los Padres Belgas, en su visita a Apayao

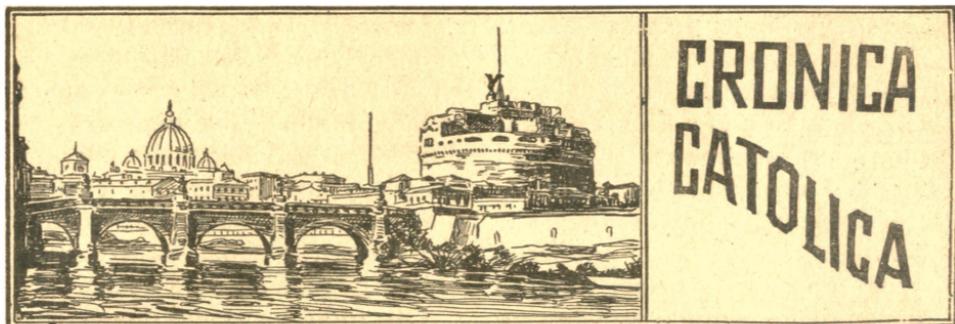
donde la canoa debe llevarles al otro lado de la corriente, mientras la esperan.

Es inútil decir que es una tarea difícilísima empujar una canoa muy cargada agua arriba y a través de un rabión. En estos sitios la mayor parte de la tripulación suelen bajar y tirar su canoa con un mecate mientras el piloto queda en la popa para dirigir la em-

manejar una canoa, pero no todos son bastante expertos para servir de pilotos y son muy contados los que se atreven a pasar los rabiões. No faltan mujeres Isneg que ayudan a remar y hasta solas se atreven a navegar en sus pequeñas embarcaciones, pero nunca en los sitios peligrosos.

(Se continuará)

Donativos incondicionados son los mejores



La Propaganda Mahometana En Africa.

Por Su. Exc. Mons. Molin, Vicario Apostólico de Bamaco, Sudan Francés.

LA propaganda mahometana en Africa actualmente más que nunca es muy activa, y en ciertas regiones no falta en conquistar muchos adeptos; nadie podrá negar que constituye un peligro serio para la evangelización del país. Al tratar de demostrar su proselitismo, me limitaré a los confines de mi propio Vicariato Apostólico de Bamaco y aún de este territorio no quiero presumirme de tener todos los datos sobre la propaganda mahometana como tampoco de sus resultados. Solo este territorio tiene una extensión mayor que Francia entera y no tiene ningún periódico u otra publicación cualquiera para dar más informes; estos provienen de mis visitas personales, de cartas y relaciones que recibo de los Misioneros y de mis conversaciones con los nativos y los Europeos es-

tablecidos en el Vicariato.

Los agentes del mahometismo son incontables; parece que todo el mundo hace propaganda en favor de la religión de Mahomed: funcionarios indígenas, buhoneros quienes en sus viajes continuos para vender sus mercancías siempre hacen el papel de propagandista, representantes de casas comerciales quienes al lado de su tienda en los pueblos tienen su escuela del Coran, jefes locales—importantes o de poco prestigio—quienes aprovechan el islamismo para darse importancia y extender su dominación. Pero los peores de todos estos propagandistas son estos destestables morabitos cuya profesión es la de enseñar el islamismo. Forman legiones y no cesan de molestar a los paganos y hasta a los mismos musulmanes procurando vender amuletos y

talismanes cuya eficacia según ellos librará a los dueños de cualquier mal, pasado, presente, imaginario, o real. Explotadores sin conciencia de la credulidad natural del Negro, saben muy bien como inspirarle un gran terror, tomando una posición imponente y una expresión amenazadora. Para ganar la confianza del Negro asumen un semblante de gran devoción y piedad, hacen el "salaam" con devoción y no cesan de pasar entre sus dedos las cuentas de su rosario. Tampoco faltan en demostrar gran espíritu de independencia hablando contra los extranjeros, y profetizando cómo el islamismo salvará a los Negros del dominio de los Franceses.

Pudiera narrar interminables fechorías de estos marabutos en sus visitas a los pueblos en el momento del año cuando pueden vender sus bendiciones más poderosas y llenarse los bolsillos con más dinero....."Nadie entre vosotros morirá este año" así dijo uno de ellos a los habitantes del pueblo de Falama. Naturalmente la gente sencilla se alegraba por tan fausta noticia y regalaba al profeta con numerosos presentes. Pero sucedió que en aquel año murió más gente que nunca, lo que valió al morabito la mar de imprecaciones, pero cuando el año siguiente otra vez pasó por este pueblo, los pobres habitantes se apresuraron de regalarle de nuevo con presentes y donaciones. Gracias que llegó a tiempo el administra-

dor de la región quien puso fin a tantos engaños y obligó al embustero a retirarse con toda prisa.

Pocos son los morabitos que no explotan sin vergüenza a los Negros y no se enriquecen con el sudor de su candidez infantil en creer lo que estos musulmanes les cuentan. En la región de Siguri hubo sin embargo un morabito quien pudo monopolizar algún tiempo el comercio de sus colegas. Los habitantes ya veían en él la persona del "madhi" es decir del profeta a quien los Musulmanes esperan para librarles del yugo de los "perros Cristianos". Dyanmori, así se llamaba el hombre, no dejaba de exhibir la mar de maravillas cuya mejor era el hecho de que parecía despreciar todo dinero. Los que llevan amuletos, así decía, al fin y al cabo terminarán todos en lo más profundo del infierno. Los bebedores de cerveza, los que bailan, los que fuman tabaco, todos ellos irán al infierno. Claro está que hubo gran excitación en el pueblo y sobre todo entre los morabitos dedicados al comercio de talismanes. Para los nativos dejar sus bailes, su cerveza y otras alegrías es cosa inimaginable; quitarse sus amuletos y de esta manera exponerse a la venganza de los espíritus así gravemente insultados, era cosa que hasta los más crédulos titubeaban en hacer. Dyanmori sin embargo no se dió por vencido y tuvo la dicha de ver los amuletos, talismanes, cajas de rapé y tambores para

los bailes amontonados en la plaza pública y quemados. Pero no logró tanto éxito con sus amenazas del infierno en el porvenir; sin embargo causó cierto pánico entre los habitantes diciendo que el jueves próximo venidero vendría uno de estos vientos pestíferos tan temidos que llevaría todos los bailarines, todos los bebedores de cerveza, todos los aficionados al rapé y por fin todos los llevadores y vendedores de amuletos. Después de esta victoria, se fué de pueblo a pueblo acompañado de la muchedumbre y en todas partes tuvo la satisfacción de encender grandes hogueras de talismanes, tambores de bailes, cajas de rapé y otros objetos de superstición.

Pero cosas bonitas no duran mucho y así sucedió también con el triunfo del morabito; terminó su carrera en la prisión. Es que el hombre habló demasiado cuando criticaba los arados vendidos por el gobierno. Gracias que el personal de la administración era musulmán y por eso su causa fué dimitida sin más ni menos. Sólo el día que debía llegar el viento anunciado ni una brisa soplabá; el nigromante privado de sus poderes maravillosos fué escoltado hasta las fronteras de la provincia y la gente, al verle salir, inmediatamente fué en busca de sus cajas de rapé que antes habían escondido entre las matas y hubo un baile muy prolongado para expresar libremente los sentimientos, algún tiempo reprimidos pero ahora

abundantemente excitados por cantidades inauditas de cerveza que se tomó. Mas el acontecimiento no dejó de haber dado un golpe serio a los creyentes en amuletos de manera que muchas almas hasta ahora quedan perplejas y miran a nuestra religión como la solución de sus ansiedades, algunos de ellos habiendo entrado en el catecumenato.

La propaganda musulmana constituye uno de los peligros más serios de la evangelización del país y también una de las grandes dificultades contra la influencia de los blancos en general. Un día a mi vuelta de Cayes, estando en el mismo coche del tren con un mahometano pudiente de Bomaco que volvía de su peregrinación de Mecca, el hombre estaba hablando con un Francés de su confianza, y le oí decir: "Ya vendrá el día."—"¿Qué día?"—"El día en que los Negros echarán a los Blancos." En estos días precisamente un morabuto fanático desterrado del Senegal, estaba trabajando cuerpo y alma para preparar aquel día.

Un nativo Senegalés, descendiente de los emperadores de Segu, creyendo que el día había llegado ya, no se contentaba de su título de "hijo del rey" y se llamaba a si mismo: "Rey". Cuando fué frustrado en sus planes, los Musulmanes dijeron que era una victoria de Cristo porque ellos consideran el Catolicismo y la dominación extranjera una sola y misma cosa. Dicen que existe una oposición

entre la religión de Cristo y la de Mahoma; uno de los dos por fin saldrá el vencedor absoluto. El respaldo al programa de dicho "rey" no era más que una parada temporaria en el avance de Mahoma quien al fin y al cabo triunfaría.

Otro morabito estaba profetizando que antes de tres años las puertas del cielo quedarían cerradas; a todos los Blancos se cortaría la cabeza y todos los Cristianos como todos los habitantes del Sudán no-musulmanes acabarían de la misma manera. Por eso exhortaba a todos a convertirse cuanto antes.

A pesar de las grandes actividades de los propagandistas musulmanes, el Islam no hace prácticamente ningún progreso entre la gente puramente nativa, por ejemplo entre los de Beledugu donde tenemos una estación de misión. Lo mismo pasa en varias otras secciones de la región. Sin embargo en otras se nota cierto adelanto. Quizás quedan aun un millón de paganos quienes, por no ser animistas precisamente inveterados, caerán con facilidad en las redes de los morabitos. Según ciertos teóricos, uno debe alegrarse de las conquistas mahometanas. Dicen que la distancia entre el paganismo y el Cristianismo es demasiado grande y que el camino normal del primero al segundo es el sendero del Islamismo. Hay otra teoría fundada en la experiencia de siglos enseñándonos que es imposible convertir

a los Musulmanes.

La verdad, según la costumbre, se encuentra entre estos dos extremos, pero quizás un poco más del lado de la segunda. No es imposible convertir al Musulmán, especialmente cuando es del tipo superficial como lo son la mayoría de los Negros Mahometanos. Sin embargo aun estos se convierten con más dificultad que el pagano ordinario. Es que los dogmas musulmanes satisfacen mejor su inteligencia que las creencias locas del animismo. El Islam da a sus seguidores la presunción de que en su fe poseen el único medio de salvación y a la vez les llena de desprecio para con todos los infieles, especialmente los "perros Cristianos". Privados de cualquier sistema moral, creen esta religión bastante satisfactoria.

Sea todo ésto como sea, estamos lejos de la idea de la imposibilidad de convertir a los Musulmanes. Los Misioneros en el norte de Africa están trabajando duro y no sin éxitos a la conversión de los Musulmanes pegados a su religión por la tradición de los siglos. La mayor parte de los Negros en nuestro territorio han abrazado la religión mahometana sólo durante estos últimos tiempos. Saben muy poco de su creencia y la practican menos aun. Saben hacer el "salaam" lo que es casi todo y lo único que cumplen. Siguen bebiendo cerveza, tomando su rapé, fumando su tabaco y llevando sus amuletos. Si pre-

fieren el Islamismo al Catolicismo, no es por su fe en Mahoma sino más bien porque con el profeta no les cuesta ningún esfuerzo seguir su doctrina; no se les exige estudiar el catecismo, no se les impone ningún código moral, y sobre todo no se les prohíbe la poligamia. Un día me dijo uno de nuestros Catequistas que todos los Negros están persuadidos de la verdad de la religión Cristiana, pero "lo que les detiene" dijo, "es que tienen o desean tener varias esposas." Recientemente un Catequista Protestante pensaba predicar en los pueblos de Bamaco. Uno de los Musulmanes le detuvo diciendo: "Tu religión no sirve para nada. Puedes marcharte de aquí y predicar en otra parte. Hay personas en Bomaco que enseñan la religión verdadera; son los Padres. Predican la verdad y practican lo que enseñan. Nosotros no les seguimos porque es demasiado difícil." Y nadie contradujo al Musulmán que tenía bastante ánimo para decir en público lo que muchos de sus correligionarios piensan en secreto.

Hay algunos Musulmanes que tienen más ánimo aun que este individuo y hasta la fuerza de su convicción para seguir lo que creen ser el buen camino. Otros sin embargo que son más numerosos piden el bautismo para sus hijos, pero ellos mismos no se atreven a convertirse. Sin embargo la actividad misional no es más que pescar con caña, y parece que

nunca podremos coger en la red de San Pedro estas muchedumbres las que entre los paganos han coronado nuestros esfuerzos, cuando en menos de dos años y sólo en la región de Segu, hemos educado en el catecumenato a más de 1,200.

Pidamos al Señor por la conversión de los Mahometanos en general y en particular por la de los Moros en Filipinas.



Canada.

Se ahogó un Misionero.

Si es un honor caer en el campo de batalla, ¿cual debe ser el sacrificio de la vida por la salvación de almas paganas? El Rvdo. Padre Pigeon había visitado el extenso distrito de su misión durante casi un mes entero y estaba en camino de vuelta a su casa cerca de la Hudson-Bay para gozar de un descanso bien merecido. Todo un día había navegado en una piragua guiada por un Esquimal cuando se determinó andar a pie los diez últimos kilómetros. Vino una tempestad de nieve que le alcanzó en el camino y a pesar de una búsqueda intensa de ocho días no se le ha podido encontrar; se supone que habrá caído a través del hielo de un río y que se habrá ahogado.



China.

Un Séptimo entre las manos de bandidos.

El Rev. Padre Dositeo Lopez,

Jesuita Español, hace poco fué capturado por los Comunistas de manera que ahora son siete los Misioneros Sacerdotes que están entre las manos de los bandidos. El Padre tiene 35 años y sólo dos años ha estado en China. De los siete Misioneros Católicos, en estos momentos prisioneros de los bandidos, cuatro son Españoles. El Padre Avito, S. J., capturado en 1930; el Padre Esteban, S. J., en 1931 y el Padre Bravo, O. P., en Febrero 1934. Los tres Padres Jesuitas pertenecen al vicariato apostólico de Anking. Otros prisioneros son el Padre Van Arx, Vincenciano Suizo capturado en 1930; el Padre Paly, Dominico Suizo en 1933 y el Padre Anselmo, Vincenciano Italiano, en la Navidad del año pasado. Existe un rumor de que los dos primeros han muerto.

Sin embargo, después de haber huido de sus misiones, los Misioneros vuelven siempre a sus estaciones desde el momento en que sea posible. El pueblo de Mo-Tai-Kai en la provincia de Hupeh, que ha estado bajo el control comunista por varios años, acaba de abrir de nuevo sus puertas a los Misioneros Católicos. Una familia de la localidad invitó a los Franciscanos Belgas a establecerse en la ciudad y cuando por fin fué posible, el Mandarín mandó un destacamento de soldados con el encargo de acompañar al misionero que estaba ya en el camino en compañía de un Catequista. A la llega-

da el mandarín explicó cómo durante la ocupación comunista toda la región fué reducida a la pobreza y la miseria, cómo los habitantes fueron engañados por los principios falsos de los enemigos y terminó suplicando al Misionero condujese otra vez a la gente por el sendero de una sana moral y justicia.



Congo.

Las Misiones economizan dinero para el Gobierno.

El actual sistema escolar en el Congo Belga, que aprovecha lo más posible las escuelas de las misiones, es para el Gobierno Belga un medio importante de economías durante estos tiempos de crisis. Se ha notado en la relación del Gobernador General de la colonia el hecho importantísimo de que el sistema educacional en el Congo es el más favorable a las escuelas misionales entre todas las ayudas oficiales que puedan facilitarse a las Misiones.

Las ventajas financieras que procuran las escuelas de las Misiones al Gobierno se vieron claramente en las apropiaciones del Gobierno durante el año 1931.

Las escuelas del Gobierno que sólo contaban con unos 5,000 alumnos costaban al tesoro público la suma de 12,000,000 de francos, mientras las subvenciones facilitadas a las escuelas de las Misiones con más de 200,000 alum-

nos, sólo eran de 10,259,272 francos. Parte de la relación dice:

“Gracias a los veintinueve inspectores Misioneros, que se encargan de la inspección de las escuelas en sus distritos respectivos, el Gobierno ha podido reducir a un mínimo el número de sus maestros. El sistema educacional para los nativos comprende once escuelas públicas con 5,649 alumnos y un personal de noventa y dos Religiosos y además cuatro mil escuelas subvencionadas con más de 200,000 alumnos. Gran número de institutos educacionales no perciben ninguna subvención.”

Inutil añadir que la educación facilitada en las escuelas de las Misiones y fundada en los principios sólidos y eternos de Cristo, supera la de las escuelas sin Dios con sus motivos de buen comportamiento edificadas en el sentido del honor, del miedo, del altruis-

mo, etc...En Colombia las escuelas para las tribus paganas están en manos de los Misioneros y allí también se obtienen los mejores resultados con un mínimo de gastos.

—+—

Singapore.

UN BRACMÁN se dedica a la Acción Católica.

El Sr. Ayer, Bracmán recientemente convertido, está prestando sus servicios a la Acción Católica dando una serie de conferencias tanto en Tamil como en Inglés, procurando establecer una organización eficaz para la conversión de los paganos. Pocos Bracmanes se convierten a nuestra Fe, pero su gran influencia sobre sus paisanos les da mucha importancia cuando como el Sr. Ayer se hacen apóstoles entre los Hindus de la península.



OS rogamos Señor absolvais de todo vínculo de pecados las almas de vuestros siervos:

Por nuestro Señor Jesucristo que con el Padre y el Espíritu Santo vive reina por todos los siglos de los siglos. Amen.

:Página Teresiana:

Una hermosa “rosa” de curación en favor de un pequeño belga

EN LA segunda quincena de Octubre de 1927, los dos primogénitos de los Sres de Blauwet, residentes en Mont-St. Amand (Gande) fueron atacados de sarampión; eran el pequeño Marcelo de 6 años de edad y su hermanita Ma Luisa, dos años más joven que él. La enfermedad siguió su curso normal durante diez días, y la convalecencia se anunciaba rápida para la pequeña, pero lenta para el Marcelo, así pues es de él de quien vamos a tratar.

El doctor, llamado por la familia para proceder a un reconocimiento general del estado de los dos niños, no ocultó su temor respecto al premogénito. Después de una minuciosa auscultación, señaló un esquema que indicaba claramente una obstrucción del pulmón izquierdo; sobre la gráfica que data del 5 de Noviembre y conservada por los padres, se puede apreciar este pulmón lleno de pequeñas manchas y un gran punto negro hacia la parte superior. El pequeño Marcelo estaba atacado de un mal mucho más grave

que el sarampión.

Los padres se dieron cuenta de la gravedad del niño no solamente por su semblante, la fiebre alta y persistente, así como también la falta de apetito del pobre pequeño, pero sobre todo por el urgente consejo del Doctor para que separasen a la niña de su hermanito. Así pues el mal era contagioso. Se pensó en llevar a la niña por una temporada a casa de la hermana de la Sra Blauwet que vivía en el Brabante.

Esta última aceptó de muy buen grado el rendir este servicio a la familia y al mismo tiempo comprometió vivamente a su hermana para que implorase el socorro de Sta. Teresita del Niño Jesús y adjuntó a la carta una reliquia de la Santa recomendándole la pusiera con confianza sobre el Niño enfermo. Al recibir esta misiva, la pobre mamá venía de tentar lo imposible para hacer tomar un poco de alimento al pequeño Marcelo pero sin más éxito que el precedente. Desde el principio del sarampión, el Niño no había tomado ningún

alimento sólido; no aceptaba sino un poco de agua de limon asi que el pobre parecía un esqueleto; los huesos parecía iban a perforar la piel; se le acostó sobre guata por temor a que de otra manera sufriera demasiado.

La Sra de Blauwet, animada por la carta de su hermana, puso la reliquia en un lazo y subió para suspenderla en el cuello del niño.

Al subir las escaleras que conducían al cuarto del enfermo la piadosa madre se dirigió a nuestra amable Santa suplicándole y diciéndole: "Oh si pudierais hacer que después de la imposición de nuestra reliquia Marcelo pidiera de comer!"... Pasó la reliquia a su niño, le habló de la pequeña Teresa, comprometiéndole a rogar con ella.... ¡Oh! ¡Sorpresa! el pequeño enfermo interrumpe a su madre para decirle: "Mamá, tengo hambre!"

Puede juzgarse la emoción de madre. Baja rápidamente, prepara una pequeña tartina, en la que pone un poco de queso blanco y corre cerca del pequeño que termina por comerlo todo, no solamente sin pena, sino con tal apetito que pide una segunda tartina. Se la llevan enseguida; la come con placer y mira si no hay una tercera.... Su hermanita acaba de terminar su desayuno del cual ha dejado media tartina; ésta también la come su hermanito. La Sra Blauwet no puede creer lo que está viendo, pero agradece a Sta Te-

resa del Niño Jesús con una efusión fácil de comprender; así se concibe también el regocijo de su esposo que al volver de su oficina, constata igualmente la notable mejoría que ha intervenido tan súbitamente en el estado del niño.

¿Sera ésta la curación? Compartiendo la alegría y el temor, los padres esperan la llegada del médico. Este llegó al día siguiente 10 de Noviembre. No le dijeron nada de lo que había sucedido la víspera. El Dr. auscultó al pequeño enfermo, pareció sorprendido, le auscultó todavía, se volvía hacia la Sra Blauwet como para interrogarla y, después de un examen de los más minuciosos no comprendiendo nada preguntó: "¿Que ha sucedido aquí?" En su asombro añadió, que no podía constatar cuál de los dos pulmones había sido el atacado!

Efectivamente, el niño estaba completamente curado. Desde entonces con su salud ha recobrado sus fuerzas. Al momento presente Marcelo es un joven fuerte de 18 años, que no olvidará jamás así como también sus dichosos padres, a la celeste sembradora de Rosas. Así pues ella es el honor de la familia, en la cual Nuestro Señor ha hecho abrirse una rosita viva que en su reconocimiento, los padres del niño curado milagrosamente han nombrado Maria Teresa.

P. A.

R. I. P.

El Muy Reverendo Padre Provincial y los Misioneros de la Congregación del Inmaculado Corazón de María en la Prefectura Apostólica de la Montañosa y en varias parroquias de Filipinas suplican a los Lectores ofrezcan una oración por el alma del

Muy Rvdo. Padre Constancio Daems, C.I.C.M.

Superior General

de la

Congregación Misionera Del Inmaculado Corazón de María,
Scheut, Bruselas, Bélgica.

El Muy Reverendo Padre C. Daems nació en Westmalle, Bélgica el 13 de Mayo 1872. Profesó en la Congregación del Inmaculado Corazón de María el 8 de Septiembre, 1891. Se ordenó de Sacerdote el 25 de Julio, 1895 y fué a las misiones de China el 9 de Septiembre, 1895.

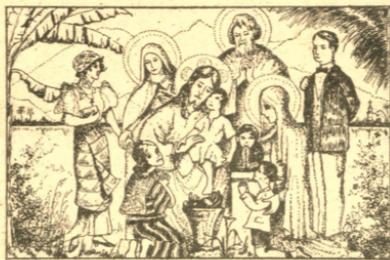
En 1908 asistió al Capítulo general de la Congregación como delegado de su Vicariato Apostólico. Más tarde fué nombrado Prefecto Apostólico en la provincia de Kansu, China. En 1923 asumió el cargo de abrir un seminario central en Ta Tung, China, para la educación de jóvenes Chinos. En medio del apogeo de este instituto, fué elegido Superior General de la Congregación por el Capítulo de 1930.

En los años 1933 y 1934 hizo su visita de Superior General en las misiones de Congo, Filipinas y China. Apenas hace un año estaba en el Archipiélago visitando todas las estaciones de misión de la Prefectura Apostólica y las parroquias administradas por sus Misioneros, sin omitir la distante misión de Cabugao en Apayao.

De Filipinas fué a China donde a pesar de los peligros visitó también todas las estaciones de misión en los Vicariatos Apostólicos de Si-Wan-Tse, Je-Hol, Yuan, Ning-Sia, y Ta-Tung.

Entusiasmado por el progreso general de sus Misiones y sobre todo por el gran celo de sus Misioneros, el Muy Rvdo. Padre C. Daems estaba en el camino de su vuelta, habiendo atravesado Siberia y Rusia, cuando a una jornada de Bélgica falleció el Martes 11 de Diciembre último.

**Que el alma tan hermosa del valiente Misionero Sacerdote
descanse en paz.**



Ut Omnes Unum Sint

NUESTRA JUNTA FAMILIAR

Queridísimos Hermanos en Cristo.

El amor verdadero de Dios tiene sus cualidades especiales. El amor de Santa Teresita para con Dios se muestra revestido con todas estas cualidades. Su amor era asiduo. ¿Que quiere decir asiduo? Quiere decir que su amor era arduo, activo y perseverante. En otras palabras su amor era la contestación más práctica de la orden de San Pablo a su querido discípulo Timoteo: "Trabaja como un buen soldado de Cristo."

Amar a Dios significa que vivimos en estado de gracia, lo que a su vez significa, según San Pablo, que el reino de Dios está en nosotros. Sin embargo en nuestro interior no faltan los enemigos siempre dispuestos a destrozarnos el reino Divino, y estos enemigos son las tendencias malas que se oponen a nuestra unión con Dios por medio del amor. Es la tarea del hombre en la tierra de luchar siempre contra estas tendencias malas procurando así establecer y extender en su corazón la actividad de un amor conquistador. Desde el día de

nuestro bautismo y mucho más desde el día de nuestra Confirmación, hemos entrado en guerra sin cuartel a la posesión pacífica de alguna felicidad tranquila, y esta guerra se terminará sólo el día en que para nosotros "el tiempo no estará más."

Así lo comprendió nuestra Santa y describiendo sus luchas contra las tendencias malas se empeña en revelarnos cómo las armas con que siempre luchó, así como el fin que proseguía, eran el: AMOR.

Estaba determinada a luchar hasta el fin. Dijo: "¡Oh Jesús mío! por Tu causa lucharé hasta la tarde de mi vida. Como Tu rehusaste de gozar del reposo en la tierra, así yo deseo seguir e imitar Tu ejemplo; es mi ardiente deseo de luchar por Tu gloria. Fortalece mi ánimo y valor, Te lo ruego; ármame para la lucha."

Nunca dejó caer las armas. Unas semanas antes de morir, todavía practicaba sus actos de abnegación siempre que se presentaba la ocasión, de manera que sus hermanas de religión al rodear

su cama de tormentos le preguntaban: “¿Acaso quieres adquirir más méritos?” y ella contestó: ¡Oh sí! Pero no para mí, sino para las almas, para las necesidades de la Iglesia entera; en fin, para que pueda derramar rosas sobre todos, los pecadores como los justos.” Estas últimas palabras pronunciadas en el momento tan solemne de aparecer ante el tribunal de Dios, eran como un sello de la verdad que imprimió sobre el fin que se había propuesto en su vida, mientras estaba aun en la plena posesión de su salud: “No es para tejer mi corona o para ganar méritos y adquirir virtudes, sino para causar la felicidad de Jesús salvando almas.”

Queridísimos Hermanos, antes de entrar en los detalles de la lucha de nuestra Santa contra la naturaleza, que me sea permitido darles un aviso importante, que es el siguiente: su doctrina sobre el amor, su confianza en el Señor y su completo abandono a la santa Voluntad de Dios no se prestan a un quietismo indolente. Su doctrina supone acción valiente. Siempre era de opinión de que “las inspiraciones más sublimes no valen sin acciones.” Su doctrina no es para los aficionados al “dulce far niente”, ni tampoco para los demasiado pusilánimes que quedan cobardes sin empeñarse en lo más mínimo a mostrar cierta buena voluntad. La Santa hizo a propósito la observación siguiente: “Muchas almas se dispensan de

actuar con el pretexto diciendo: no tengo ni fuerza ni valor de hacer tal sacrificio.” *Pero que al menos hagan algún esfuerzo.* Algunas veces será difícil, pero el buen Señor nunca rehusa la primera gracia que da valor para conquistarse a sí mismo; si el alma responde a esta gracia, experimentará enseguida cierta luz y entonces se fortalecerá su corazón para marchar de victoria en victoria.

El aviso es tan importante que formará el objeto de esta lección sobre el amor. En nuestra carta de Febrero seguiremos paso a paso a Santa Teresita en su lucha continua contra la naturaleza relatando los incidentes de su vida que puedan consolar y animar “pequeñas almas” desconcertadas por las tendencias malas del interior.

Santa Teresita era directora de novicias sin tener, según su humilde petición, el título de Madre Directora. Examinemos algunos ejemplos en que podamos admirar cómo enseñaba a sus novicias a luchar noblemente contra sus inclinaciones naturales siempre obstáculos del bien por hacer y de los sacrificios a practicar por amor de Dios. Un día una novicia se acercó a ella diciendo: “Me duele mucho el corazón porque me falta valor.” La Santa Florecita contestó: “Te quejas de lo que debe causar tu mayor felicidad. Luchando cuando solamente sientes energía y deseo, ¿dónde estarían tus méritos? ¿Qué importa no tener valor y ánimo, si sólo actúas

como si tuvieses la fuerza? Si te sientes perezosa a recoger un pedacito de hilo, y sin embargo lo haces por amor de Jesús, entonces ganas más méritos que si hicieses una acción infinitamente más noble en un momento de gran fervor. En vez de afligirte, regocíjate porque permitiéndote sentir tu debilidad, el Señor al mismo tiempo te ofrece una oportunidad de salvar un número mayor de almas.”

“Un día,” lo relata una novicia, “me quejaba de estar más cansada que las demás Hermanas porque fuera de mis deberes ordinarios, tenía otro trabajo desconocido de ellas.” Sor Teresa contestó: “Me gustaría siempre verte cual soldado valiente, sin nunca jamás quejarte de las dificultades, pero considerando siempre las heridas de tus compañeras como más graves y las tuyas como unas pequeñas rascañas.”

Jesús vino a este mundo para hacer y enseñar, lo que hizo también su Pequeña Florecita cumpliendo en primer lugar lo que enseñaba después a los demás. Luchaba contra si misma para mostrar a las novicias la manera de conducirse en sus anhelos cotidianos de adquirir la perfección. “Sentía cierta ansiedad y deseo de recibir las felicitaciones por lo que en mis ojos era un acto heroico de virtud” dice una novicia, “pero Sor Teresa me dijo: compara esta acción insignificante con lo que el Señor tiene derecho de esperar de

tu parte. Más bien debieras humillarte por haber perdido tantas buenas ocasiones de demostrar tu amor.”

“Poco satisfecha con su réplica, esperaba una oportunidad de descubrir cómo Sor Teresa actuaría en alguna dificultad y la ocasión no se hizo esperar mucho. La Reverenda Madre nos suplicó hiciésemos cierto trabajo duro y no sin muchas dificultades; por mi parte yo procuraba hacerle más arduo aun para nuestra Directora. Pero ni un momento pude descubrir en ella alguna deficiencia. Sin preocuparse de las fatigas, siempre se mostraba afable y amable, procurando continuamente ayudar a las demás no sin cansarse demasiado. Por fin no pude contenerme más tiempo y confesé a Sor Teresa los pensamientos que me animaban. Le dije: ¿cómo puedes tu guardar tanta paciencia? Siempre guardas la misma calma y te muestras llena de alegría. Sor Teresa contestó: No siempre ha sido así conmigo pero desde que he abandonado todo deseo de satisfacerme a mi misma, gozo de la vida más feliz del mundo.”

Y verdad, si la esperanza empujada hasta sus límites extremos se compone de un santo abandono y de una entera confianza en Dios, su alimento no es más que el sacrificio y la continua abnegación de si mismo. Santa Teresita tuvo sus combates para llegar a la abnegación completa de si misma y

necesitaba de valor para defender en su alma la causa de Dios contra los ataques de las inclinaciones opuestas.

Nosotros también, queridos Hermanos, debemos luchar por el reino de Dios en nuestra alma, por la vida eterna y por nuestro trono en el cielo. Jesús mismo llama nuestra atención sobre esta necesidad absoluta para todos sin excepción diciendo: "El Reino del Cielo sufre violencia y los violentos le conseguirán." Pero en su Divino deseo de ver nos salir victoriosos de la lucha, nos ha mandado un Angel en la persona de Santa Teresita para enseñarnos cómo manejar las armas y para animarnos con sus ideales. Nos asegura repetidas veces en su "Historia de un alma" que el amor de Dios es el arma más poderosa contra todos los enemigos de nuestra salvación y santificación. Su vida entera demuestra la verdad de las palabras de San Agustín: "Donde hay amor no hay dolor o si lo hay, el dolor se ama." ¿Por qué? Porque es agradable sufrir

por el ideal más elevado: por El a Quien amamos.

Es para ayudarnos mutuamente en esta lucha por la Vida Eterna que nos hemos unido en "Nuestra Junta Familiar" en la cual sentimos el socorro espiritual de la "Comunión de los Santos"; en la cual damos la mano a nuestros queridos amigos del Cielo y de la tierra para conquistar nuestra Patria eterna. ¡Ut Omnes unum sint! Adelante pues, estemos unidos en cuerpo y alma; adelante, siguiendo nuestra estrella como guía, la Santa Florecita del Niño Jesús; adelante, sin abandonar jamás la arena espiritual del combate con el deseo y el anhelo de:

"Morir en el campo de batalla,

Con las armas en la mano."

¡Que nuestro queridísimo Padre del Cielo, por la intercesión de nuestra valiente Santa, se digne concedernos Su bendición celestial y guardarnos siempre en su Santa guarda.

Suyo fraternalmente en Jesús,
nuestro Rey y Padre,
José De Samber.



Novena del Ultimo Recurso

(Sabado Enero 5—Domingo Enero 13)

INTENCIONES GENERALES

Para que el AÑO NUEVO de 1935 sea prosperísimo espiritual y temporalmente para nuestra Prefectura Apostólica de la Provincia Montañosa y todos los miembros de nuestra "Junta Familiar".

Para que la Santa Providencia proteja las Islas Filipinas preservándolas de baguios y temblores destructores. A fulgore et tempestate, libera nos Domine. A flagello terraemotus, libera nos Domine.

INTENCIONES ESPECIALES

Dios premia la generosidad

FAVORES ESPIRITUALES: "Que por la intercesión de la Santa Florecita del Niño Jesús Dios nos procure generosos bienhechores ayudándonos a sufragar los gastos de muchos jóvenes estudiantes del seminario," 1. "Quisiera consagrarme a Dios en la vida religiosa. Santa Teresita, ayúdame a vencer las muchas dificultades," 1. Vocaciones al sacerdocio o a la vida religiosa: 52. "Que Dios me dirija según Su Santa Voluntad a cualquier estado de vida que El quiera y me asegure la salvación de mi alma y la oportunidad de hacer gran bien en Su servicio," 1. Feliz matrimonio: 46. "Siento deber confesar que hasta ahora mi esposo no da señales de arrepentimiento; al contrario, está pidiendo el divorcio. Sin embargo tengo la firme confianza de que las oraciones por la intercesión de Nuestra Señora de los pobres y de Santa Teresita vencerán su obstinación," 1. "Por amor de Dios le suplico no cese de rogar por la conversión de mis padres y hermanos; que el Señor me inspire los medios de procurar la verdadera felicidad de mi madre," 1. "Para que mis padres, hermanos y hermana y también mi mejor amigo obtengan la luz necesaria para ver y seguir el camino del cielo," 1. "Por las intenciones del Santo Padre y por la conversión de los pecadores," 1. "Para que N.... y N.... viviendo santamente tengan la gracia de ser buenos oradores en la santa cátedra de sus parroquias," 1. "Santa Teresita, te imploro de todo corazón: obtenga para nosotros la gracia de la conversión de mi hermano para que nos ame tal como nuestra madre le mandó estando en vida aun," 1. En

general: por la conversión de 132 pecadores y de 34 que han perdido la fe verdadera. "Para que pueda evitar cualquier mal y las vanidades del mundo," 1. "Por la paz en mi familia," 1. "Imposible quitar de mi imaginación la idea de que no estoy reconciliado con Dios. Santa Teresita, procúrame aquella paz del corazón que en tu libro has expuesto tan claramente," 1. "Queridísima Florecita del Niño Jesús, ruega a Dios bendiga a nuestra familia y nos guarde a todos contra el mal del pecado mortal," 1. Fuerza para resistir a las tentaciones y sufrir con paciencia las dificultades de la vida: 24. La gracia de conservar la santa pureza: 7. "Haga el favor de recomendarnos a Dios para que nos facilite buena salud, pureza y santidad del alma, la perseverancia final y una buena muerte," 1. Feliz muerte: 23. Feliz parto: 19. En general: "ruegue per nuestras necesidades espirituales: 26."

FAVORES TEMPORALES: "Para mí ya no valen las medicinas y los médicos no pueden curarme; toda mi esperanza está en la intercesión de nuestra querida Santa Florecita del Niño Jesús," 1. "Para que mi hijo pequeño pueda recobrar su voz," 1. "Pida por la curación de mi esposa que padece de asma o algo parecido," 1. "Recomiendo a sus oraciones a mi mamá que padece mucho de un dolor en su pie," 1. "Tengo una infinidad de enfermedades; haga el favor de recomendarme en la novena del Ultimo Recurso," 1. "Desde hace tres años mi hermano ha quedado paralítico; rogado por él en la novena," 1. "Por la restauración de la vista de E.B." 1. "Ya van dos semanas que tengo

calenturas con tos; rogado por mí en la novena del Último Recurso," 1. "Santa Teresita intercede por mí; se me ha debilitado el oído, no permitas que me quede sorda," 1. "Tengo el gusto de mandarle dos Pesos para comprar ropas para unos niños Igorrotes y que rueguen por mí a Santa Teresita por la buena salud de mis hijos," 1. Por la salud y la curación: 61 pidieron se incluyan en la novena. "Rvdo. Padre, ruegue por el buen éxito del Assumption Ladies' Hall," 1. "Para que Santa Teresita obtenga para nuestra casa cuatro buenos muchachos," 1. "Para que pueda encontrar algún buen empleo con que sostener a mis padres," 1. "Para que mi esposo obtenga algún empleo," 1. "Para que tenga siempre los medios de ayudar a las misiones de la Montañosa," 1. Por un buen empleo: 37. Para lograr un empleo más remunerativo: 17. Para ganar un premio en los sweepstakes: 107. "A fulgure et tempestate, libera nos Domine. El baguio del lero de Noviembre pasó por nuestro pueblo causando destrozos enormes y 14 personas perdieron la vida en la inundación," 1. En general: "rueguen por mí" 79.

ACCION DE GRACIAS

Al obtener una gracias espiritual o un favor temporal por medio de nuestra Novena del Ultimo Recurso, mándese publicar en esta Revista en acción de gracias.

Rvdo. Padre:—Incluyo en esta carta una limosna de ₱4.00 para dos misas en sufragio de las almas del purgatorio, pero que una de éstas se ofrezca en acción de gracias al Todopoderoso Señor

por los favores que Le pedí y me ha concedido.

San Carlos, Neg. Occ. Nov. 11, 1934.

M. L.

Rvdo. Padre:—Tengo el gusto de mandarle ₱2.00. Uno es mi contribución al fondo de los Catequistas en acción de gracias al Señor y también a Santa Teresita por haberse curado mi pequeño sobrino de una enfermedad que le llevaba a las puertas de la muerte. El otro Peso para una suscripción nueva.....

Manila, Nov. 14, 1934.

F. V. C.

Querido Padre:—Incluyo un giro postal de dos Pesos como limosna para las misiones. Le mando esta pequeña contribución en cumplimiento de una promesa por un favor recibido.....

Talisay, Negros Occ. Nov. 17, 1934.

T. C. de L.

Muy Rvdo. Padre:—Otra vez le suplico incluya mis intenciones en las de la Novena para que me cure del todo; ya estoy muchísimo mejor. Gracias a Nuestra Señora del Santísimo Rosario y también a Santa Teresita del Niño Jesús.....

Manila, Nov. 15, 1934.

A. A.

Rvdo. Padre José:—Con gusto le mando ₱5.00, dos para una Misa en honor de Santa Teresita. Le ruego la celebre cuanto antes, porque fué prometida a Santa Teresita por la Señora M. M. por un favor recibido. Los otros tres Pesos son mi contribución de

la semana de abnegación....

Balaoang, La Unión, Nov. 15, 1934.

N. Vda. C.

Querido y Rvdo. Padre:—Tengo el honor de mandarle estos dos Pesos para una Misa por las pobres almas del purgatorio, en acción de gracias por cierto favor y haga el favor de publicarlo en su Revista....

Sra. M. G.

Querido Padre:—A principios de este mes mi padrasto estaba de gravedad con neumonia; el doctor que le trataba me dijo que estaría curado o habria muerto dentro de una semana. Al enterarme del peligro, acudí en secreto a Santa Teresita prometiéndole una donación para las misiones de la Montañosa.

Otra vez le hice una promesa durante el bagueo que pasó por nuestro pueblo si nuestras propiedades saliesen indemnes.

Ahora mi padrasto ya puede salir de paseo y nuestra casa no sufrió ningún daño, ni se mojó adentro cuando el ochenta por ciento de las habitaciones de nuestro pueblo han sufrido grandes averías.

Para cumplir con mi promesa, le mando dos Pesos suplicándole ruegue por la prosperidad de nuestro comercio para que en adelante pueda socorrer más a las misiones....

Legaspi, Albay, Nov. 23, 1934.

J. M. S.

AVISO

Se ruega encarecidamente a los Promotores de Suscritores y también los de la Santa Florecita, nos avisen sin tardar cuando uno de sus suscritores o de sus cruzados ha pasado a mejor vida, porque de lo contrario cuando no se nos manda el nombre del difunto, que de por si es miembro de nuestra Junta Familiar, éste queda privado de ciertos beneficios espirituales de nuestra asociación cuando pueda necesitar de ellos en la otra vida. EL MIEMBRO DIFUNTO TIENE DERECHO A ESTOS FAVORES PROMETIDOS Y SIEMPRE APLICAMOS A SU ALMA TODA LA PLENITUD DE NUESTRA PROMESA.



Algunas personas caritativas nos han mandado una donación de ₱1.00 como limosna para el bautizo de un Igorrote adulto; otras nos han ofrecido una donación de ₱2.00 y hasta de ₱5.00 como limosna para el bautizo de un niño, y con el encargo de dar al pequeñuelo el nombre de algún difunto pariente en cuyo nombre se regaló la cantidad.

Sepan nuestros Lectores y Amigos que estas donaciones se reciben siempre con toda gratitud porque sirven al sostén de los Misioneros.

**PREFECTURA APOSTÓLICA
DE LA MONTAÑOSA
P. O. BOX 8.
BAGUIO, PROV. MONT.**

BAGUIO VALLEJO HOTEL

El Hotel mejor situado y más centrado en Baguio

A precios módicos; se garantiza excelente trato, buena comida y magníficas y ventiladas habitaciones. Instalación de Agua Caliente y Friá en todos los Baños y lababos.

Instalaciones sanitarias las más modernas.

Precios especiales para Familias y Niños

Cerca de la ESTACIÓN y de la CATEDRAL.

School Supplies and Text Books

can be obtained **FREE** in exchange
for Labels and coupons of—

NESTLÉ'S PRODUCTS

"MILKMAID" Condensed Milk
"ALPINE" Evaporated Milk
"MOLICO" Full Cream Milk Powder
etc., etc.

*—they all have labels and coupons,
which are valuable!*

START SAVING TO-DAY

*and you will be able to accumulate enough labels to
obtain some School Supplies for the coming year.*

Nestlé & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.
P. O. Box 538, Manila

Dear Sir: —

Please send me your Pamphlets regard-
ing FREE School Supplies and Text Books.

Name

Address

Send us

this

coupon.

NESTLÉ & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.
P. O. BOX 538, MANILA

“MASTIPAVE”

the ideal FLOORCOVERING for Churches, Convents, Hospitals, Offices and Homes in the Tropics.

MASTIPAVE is water—and acidproof, non-slip and verminproof.

MASTIPAVE can be solidly cemented to concrete or wooden floors.

MASTIPAVE can be furnished in brown, red, and black.

MASTIPAVE is inexpensive.

MASTIPAVE has been used by THE METROPOLITAN THEATRE in Manila as well as by the HOSPITAL ESPAÑOL DE SANTIAGO.

MASTIPAVE is a “PABCO” product with a real felt base and a very durable surface.

Samples and prices upon request.

J. P. HEILBRONN CO.

MANILA.

Exclusive Agents

MANILA.

Everything for the Church and Clergy

under
one
roof!

SASTRERIA DE

Eleuterio Mendez

*Outfitters to the Rev.
Belgian Missionaries*

106-108 Magallanes, Manila
Tel. 2-81-98

Articulos Religiosos

Cruces
Crucifijos
Medallas
Rosarios
etc....

CRISTAL de
COLOR
AZULEJOS

M. VERLINDEN
P.O. Box 123 MANILA

Your Dividends On Your Mining Shares....

... have you received them? If you contemplate making a

Sure and Profitable Investment

"in" MANILA follow the example of judicious investors who
now are the proud owners of beautiful home-sites in

España Subdivision

There are different sizes and monthly installments:

300 sq. m., ₱ 4.57

400 sq. m., ₱ 6.09

600 sq. m., ₱ 9.14

800 sq. m., ₱20.30

1000 sq. m., ₱25.38

**CASH—
A Very
Good
Discount**

ALTHOUGH this subdivision is
over 200 feet above sea level, its
lots are now selling for as low as
₱1.50 a sq. m. up.

ESPAÑA SUBDIVISION already
enjoys city conveniences, such
as Electric Light, Telephone, City
Water, Excellent Drainage System,
Transportation facilities, etc. Shade
trees and garden plants grow ex-
huberantly because the soil is fertile.
It is only around 6 MINUTES by
motor car from the P. Goiti, driving
along the now popular CALLE
ESPAÑA.

JUAN YSMAEL & CO., INC.

General Sales Agents

348 Echague — Tel. 2-21-54 or 2-23-40

Sundays and after 6 p. m. — Tel. 6-87-25

Aserradora Mecanica

DE
TUASON Y SAMPEDRO

Oficina y Depositos:

Globo de Oro 801-817
Telegramas "LAGARIAN"

Quiapo, Manila, I. F.
Telefono 156

*Premiados con Medalla de Oro en la Exposición Internacional
Panama-Pacifico San Francisco, California, 1915*

Grandes existencias de maderas del Pais y de America

Ventas al por mayor y menor

Contratistas de Obras

Construimos VENTANAS á precio sin competencia

*Premiados con Medalla de Oro en la Exposición Comercial é
Industrial del Carnaval de Manila, 1922*

BOTICA DE SANTA CRUZ

WHOLESALE AND RETAIL

Equipment and Supplies for

**SCHOOLS AND LABORATORIES
GENERAL SCIENCE — PHYSICS — BIOLOGY**

Exclusive Agents for

CENTRAL SCIENTIFIC COMPANY

Chicago, Ill.

E. LEITZ, WETZLAR

Microscopes and Accessories—Prism Binoculars. "Leica" Photo Cameras

E. MERCK'S' REAGENTS

Dr. CARLOS JAHRLING

Plaza Goiti — Manila



Happy
Days
in
Camp !!

Week-ends and Vacation

THESE are the days that the boys long for—a chance to rough it in the open with long hikes—fishing, and all the other outdoor pleasures.

My, but they do get thirsty, But the boys provide for that—they always have “ROYAL” near by—For they know the joy of quenching a happy thirst with the bubbling goodness of Sparkling

Royal
SOFT DRINKS

MADE BY

SAN MIGUEL BREWERY